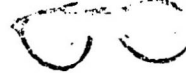



 MU 4-3743

 園 桃
 HO INN CHOP SUEY
 79 Pender St. East
 Vancouver, B. C.

格外歡迎	僑胞光顧	隨時應命	大鑊小酌	招呼妥當	地方雅潔	調味烹飪	廚師上等
------	------	------	------	------	------	------	------

專業配鏡服務
 周愛權

 領超時各種眼鏡
 鏡框之全整修
 J. K. CHOW
 OPTOMETRIST
 514 Main St. Vancouver, B.C.
 電話 MU 5-5938

◎各紙對牛沽

本店常有各
發售華友光臨
SMITH &
VANDER
WATERMAN
FOR BUCKINGHAM
H. C.
勿地坡臣紙公司謹啟

**MODERNIZE
TAILORS**

時 尚 裁 縫 師

特色最多 款式最新
工作極其 圓謹嚴守
不誤一語

經理黃公鶴啟

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

此人。竟然因此而憤怒。我覺得甚爲詫異。

美將再放火箭

上月球試驗去

華盛頓。美聯社電。美國即將開始作第三次試驗放火箭上月球。時間爲最近一星期或最近。

美太空部已報告此事。

成功之可能。聞爲二十五分之一。

英京八國公使廿一日路透電云：蒙哥馬利元帥。今日對於政批評北大組織。而引起了各方之憤怒。表示詫異。

彼在一宴會中謂：北大組織之改組。避免荒蕪。重複及累贅。而保證金錢能夠獲得真正之價值。係一種最平常事。我門必須時常攻擊此二種。行而

停止試驗核子彈

紐約。聯合國總部。加拿大社電。聯合國政治委員會主席張西方應擁護美英蘇在日内瓦會議期間停止試驗核子彈之王張云。

司徒黛茜小姐 大贊香港男人好野

傳港一個青年中學生

△世界新聞▽

染輻射塵喪命

起事後數天鼻孔流血即告不治
醫院醫生認為可能輻射塵作怪
彼在某中學讀第三年級。平素又不
聽覺過人。且又勤學。其父母甚愛之
五六天之前。彼偶然覺得身體熱。但
甚厲害。彼及父母兄弟均不以為意。
為僅染流行性感冒之類而已。不料翌
彼之牙縫有血絲流出。第三天則有血
鼻孔流出。且甚大量流出而青唇白。
醒人事。其家人即用十字車送往醫院
治。其父兄弟輩隨同入院。醫生診
後。認為嚴重。當其母離開醫院之前
死者勸其母不必介意。並請其翌日來
時。帶一對拖鞋到院應用云。詎知死
人時之翌日。即告不治。其家人獲醫
院允許通知。到達醫院時。負責治療之醫
謂死者可能死於原子輻射塵云。又謂
死者屍體留醫院剖驗。故死者遺屍刻尚
殯殮。真相如何。仍待查明。方能大
【續完】

著名老牌
中國詒厥齋蒸酒廠出品
 各種醇香衛生飲料

澳門同福堂約行出品
 虎骨膠 正蠟膠 猴子膠
 清毒丹，新舊瘰癧合用 每樽大號廿三元 中號十二元 小號六元半
 跌打風濕摩腰膏 每打八元 每張八毛 日鍊即師 兩索即寄
 代售處：雲堤富利 坡埠福安棧 周岱英寓內 問証購藥 立刻答覆

加拿大溫哥華
長春商業公司總代理批發零沽
 Chang Chun & Co.
 433 Core Ave.
 電話 MU5-7410
 Vancouver 4, B. C. Canada

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
登仔梳銀行二樓舖夾片
訂時請由正門入可矣



請飲番人和始創毛雞

電記 MU.1-65

像稅修煉氣煖氣水龍

Huo C. Orr & Co. Ltd.

29 Powell St

MT 4107 晚明 HA 2267L

遺囑

代理買賣



 總經理
 周育生
 實業部
 燕梳部
 常有生意樓宇
 房屋出售及代
 理各種燕梳
 詢問
 專做近光顧或



昇日

銀投資
業資業
有有有
限限限
公公公
司司司

1100 West 31st Street
Vancouver, B.C.
V6K 2P5
Tel: 681-8888

● 貴客欲投資者
勿失好機會有
穩當抵押品保
證利息八厘至
一分二厘欲知
詳情請到本部
查閱當樂為解
答

投資部

● 本部為北美華
人首創之股票
貿易所買賣股

● 本公司
新舊汽車
充滿銀期
或尚未充滿者
均可抵押借款

借款部

● 樓房屋宇

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Calgary, B.C. Phone MU3-

竹料餐館
大筵小酌
上等廚師
地方雅潔
貴客光顧
無任歡迎

隨時應命
烹調巧精
招呼這誠
本館主人啓

[illegible]

雲高

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co

23 PENDER ST. EAST

Vancouver 4, B. C.

電話 MU 5-8731

法國廚刀等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「開餐館僑胞注意。常有各款鍍碗玻璃杯。餐刀，叉，廚房用具發行。」

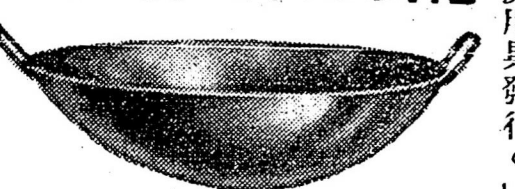
花旗加厚鋼鑊

有耳無耳兩種發行價目

尺寸由十二吋至廿八吋

刀樣太多目錄印備函索即奉

黃昭立總司理啓



本行接駁香
 港滙單，莫
 論郵滙電滙
 均能轉駁
 妥當。價格
 相宜。歡迎
 華友貯蓄。

本行專辦各國馳名製造廠利器。如
 德國及丹人。磨刀。厨刀。肉刀。樹仔。磨
 剃刀。鉸剪。刀仔。美國。的市打。厨刀。

係市裁縫。鉸剪。英

本處常有屏字商店及工藝實業出賃請留意焉
 吳國華辦事處啓
 HARRY INSURANCE CO. LTD.
 212 KEE STREET
 吳氏花舖
 精造花球花圈
 441 E. Hastings St. MU-4-9916
 吳照光 敬啟
 304 Dunlevy Ave. MU-4-0535
 VANCOUVER 4, B. C.
 亞士黨長壽店
 ARMSTRONG & CO.

利便。有大餐廳，客廳，及睡房四個。新式自動天然煤氣火爐。取價一萬零五百元。先交現款四千元。餘充銀期。如欲買屋者。請來本辦事處商議或由電話詢問。自然詳細講明。

新永福

椰樹牌風油

上海治
風濕骨痛
跌打損傷
頭痛肚痛
蚊蟲咬傷
山嵐瘴氣



三
今
面
西
上
南



三和中西藥房

新發明

奇異藥水

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
 虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦俱用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
 【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
 各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房
 ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
 VANCOUVER, B.C.

溫高

中和行

Wo Hong Co
 one MU5-9612
 St. Vancouver B. C.

出名二百年

純米釀成 藥正功宏

陳太吉酒最香濃

絕無上頭